Swiss Haus®

Bedienungsanleitung
Instruction Manual
Handleiding
Mode d'emploi
Manuale Di Istruzioni
كتيب التعليمات

Panini-Grill
Panini maker
Panini-maker
Grill à panini
Macchina Panini
صانع البانيني
SH-PG2229

Panini-Grill **SH-PG2229** **Deutsch**

Lieber Kunde,

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, um Beschädigungen durch fehlerhafte Anwendung zu vermeiden. Beachten Sie bitte insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben, so muss diese Bedienungsanweisung ebenfalls mitgegeben werden.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose einstecken, überprüfen Sie, ob die Stromart und die Netzspannung mit den Angaben in dieser Bedienungsanweisung übereinstimmen.
- Wenn das Gerät nicht in Betrieb ist und vor der Reinigung (immer) den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Es besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!
- Unvorschriftsmäßiger Betrieb und unsachgemäße Bedienung kann zu Defekten am Gerät und zu Verletzungen des Anwenders führen,
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker Anzeichen von Beschädigungen aufweisen, falls das Gerät zu Boden gefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde. In solchen Fällen bringen Sie das Gerät zur Überprüfung und - falls erforderlich - zur Reparatur zu einem Fachmann.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über scharfkantigen Ecken hängen und halten Sie es von heißen Gegenständen und offenen Flammen fern.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, waagerechte und hitzebeständige Oberfläche und nicht in der Nähe von heißen Gegenständen oder offenen Flammen auf (z.B. Kochplatten). Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch (nicht kommerziell) bestimmt und nicht für die Verwendung im Freien geeignet.
- Sie sollten das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können.

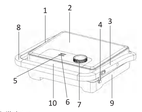
- **Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie zuvor in der sicheren Benutzung des Geräts unterwiesen worden sind und die einhergehenden Gefahren verstehen.**
- **Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.**
- **Reinigungs- und Instandhaltungsmaßnahmen dürfen nur von Kindern über 8 Jahren und unter Aufsicht durchgeführt werden.**
- **Gerät und Kabel dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren gelangen.**
- **Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, über eine externe Zeitschaltuhr oder separate Fernbedienung gesteuert zu werden.**
- **Bei Beschädigung des Netzkabels ist dieses durch den Hersteller, einen Kundendienstmitarbeiter oder eine in ähnlicher Weise qualifizierte Person auszutauschen, um eine Gefährdung zu vermeiden.**

* Vorsicht! Teile des Gerätes heizen sich während des Betriehs sehr auf Berühren Sie das Gerät daher nicht mit ungeschützten (bloßen) Händen, Verhrennungsgefahr!

GEERDETER STECKER

Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, ist dieses Gerät mit einem geerdeten Stecker ausgestattet. Wenn der Stecker nicht richtig in die Steckdose passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Verändern Sie den Stecker in keiner Weise und verwenden Sie keine Adapter.

KENNZEICHNUNG DER TEILE



1. Linker Hubhebel
2. Oberes Gehäuse
3. Rechter Hubhebel
4. Taste Hubhebel
5. Ein/Aus-Lampe
6. Bereitschaftsleuchte
7. Thermostatknopf
8. Handgriff
9. Unteres Gehäuse
10. Antihaftbeschichtete Grillplatte

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien
- Reinigen Sie die Grillplatten mit einem in warmem Wasser angefeuchteten Schwamm oder Tuch.

DAS GERÄT NICHT EINTAUCHEN UND DAS WASSER NICHT DIREKT AUF DIE GRILLFLÄCHEN TROPFEN LASSEN.

- Mit einem Lappen oder Papiertuch abtrocknen.
- Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie die Grillplatten leicht mit etwas Speiseöl oder Kochspray einsprühen.

Hinweis: Beim ersten Aufheizen Ihres Kontaktgrills kann es zu einer leichten Rauch- oder Geruchsentwicklung kommen. Dies ist bei vielen Heizgeräten normal. Die Sicherheit des Gerätes wird dadurch nicht beeinträchtigt.

BEDIENUNG

Entfernen Sie vor der ersten Inbetriebnahme alle Werbeaufkleber und Verpackungen und prüfen Sie, ob die Grillplatten sauber und staubfrei sind.

Bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abwischen. Für beste Ergebnisse geben Sie einen Teelöffel Pflanzenöl auf die antihaftbeschichteten Grillplatten. Mit einem saugfähigen Küchentuch verteilen und überschüssiges Öl abwischen.

KONTAKTGRILL VORBEREITEN

- Schließen Sie den Kontaktgrill und stecken Sie ihn in die Steckdose. Die Betriebsanzeige (rot) leuchtet auf und zeigt damit an, dass der Kontaktgrill mit dem Vorheizen begonnen hat. In der Zwischenzeit können Sie den Thermostatknopf auf die gewünschte Temperatur einstellen: „MIN" für helle Speisen und „MAX" für dunkle Speisen. Wenn Sie den Drehknopf auf MIN stellen, leuchtet die grüne Kontrollampe auf und zeigt damit an, dass der Kontaktgrill mit dem Vorheizen begonnen hat. Versuchen Sie zunächst eine mittlere Einstellung. Nach ein paar Minuten erlischt die grüne Lampe, was bedeutet, dass der Kontaktgrill bereit ist. Sie können die Temperatur nach Belieben niedriger oder höher einstellen.
- Das Vorheizen dauert ca. 3 bis 5 Minuten, bis die Gartemperatur erreicht ist. Wenn das grüne Licht leuchtet, ist der Kontaktgrill betriebsbereit.

GAREN

Benutzung als Kontaktgrill

- Stellen Sie den Temperaturregler am Kontaktgrill auf die gewünschte Temperatur. Versuchen Sie es zunächst mit einer mittleren Einstellung, die Sie später nach Belieben niedriger oder höher einstellen können.
- Bereiten Sie Hamburger, knochenlose Fleischstücke, dünne Fleischstücke oder andere Lebensmittel nach Anleitung zu und legen Sie sie auf die untere Grillplatte.
- Schließen Sie die obere Grillplatte, die über ein schwimmendes Scharnier verfügt, das die Speisen gleichmäßig nach unten drückt. Die obere Grillplatte muss ganz heruntergeklappt werden, damit sich auf dem Gargut Grillspuren bilden.
- Wenn die Speisen gar sind, den Deckel am Griff öffnen. Das Grillgut mit einem Kunststoffspatel herausnehmen. Niemals eine Zange oder ein Messer aus Metall verwenden, da diese die Antihaftbeschichtung der Grillplatten beschädigen können.
- Verwenden Sie den Kontaktgrill als Kontaktgrill zum Garen von Burgern, knochenlosen Fleischstücken und dünnen Fleisch- und Gemüsestücken.

- Verwenden Sie den Kontaktgrill als Kontaktgrill, wenn Sie etwas in kurzer Zeit zubereiten möchten oder eine gesunde Grillmethode suchen. Auf dem Kontaktgrill wird das Grillgut schnell gar, da beide Seiten gleichzeitig gegrillt werden. In der Mitte des Randes der Grillplatte befindet sich ein Olaustritt, durch den das Fett vom Fleisch abtropfen und von der Grillplatte ablaufen kann.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Kontaktgrills immer den Netzstecker und lassen Sie es abkühlen. Das Gerät lässt sich leichter reinigen, wenn es noch etwas warm ist. Der Kontaktgrill muss zum Reinigen nicht zerlegt werden. Tauchen Sie den Kontaktgrill niemals in Wasser ein und stellen Sie ihn nicht in den Geschirrspüler.
- Wischen Sie die Grillplatten mit einem weichen Tuch ab, um Essensreste zu entfernen. Bei eingebrannten Speiseresten etwas warmes Wasser mit Spülmittel über die Speisereste träufeln und dann mit einem nicht scheuernden Kunststoffscheuerschwamm reinigen oder feuchtes Küchenpapier über den Grill legen, um die Speisereste anzufeuchten.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel, die die Antihaftbeschichtung zerkratzen oder beschädigen können.
- Verwenden Sie zum Entfernen des Grillguts keine Metallutensilien, da diese die Antihaftbeschichtung beschädigen können.
- Wischen Sie die Außenseite des Kontaktgrills nur mit einem feuchten Tuch ab. Reinigen Sie die Außenseite nicht mit Scheuerschwämmen oder Stahlwolle, da diese die Beschichtung beschädigen können. Den Grill nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nicht in die Spülmaschine geben.
- Tropfschale nach jedem Gebrauch herausnehmen, ausleeren und in warmer Seifenlauge waschen. Keine Scheuerschwämme oder scharfe Reinigungsmittel verwenden, da diese die Oberfläche beschädigen können. Mit einem sauberen, weichen Tuch nachwischen, gründlich trocknen und wieder einsetzen.

LAGERUNG

- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie den Kontaktgrill lagern.
- Stellen Sie sicher, dass der Kontaktgrill vor der Lagerung kühl und trocken ist.
- Das Netzkabel kann zur Aufbewahrung um den Boden des Unterteils gewickelt werden.

TECHNISCHE DATEN

Spannungsversorgung: 220-240V ~ 50-60Hz
Leistungsaufnahme: 2000 W

Entsorgung

Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsabfällen getrennt entsorgt werden muss. Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.

Panini maker **SH-PG2229** **English**

Dear Customer,

Please read these Operating Instructions through carefully before connecting your device to the mains, in order to avoid damage due to incorrect use. Please pay particular attention to the safety information. If you pass the device on to a third party, these Operating Instructions must also be handed over.

SAFETY INFORMATION

- Before connecting the plug to the socket, please check whether the type of current and mains voltage agree with the specifications in these Operating Instructions.
- Remove the mains plug from the socket when the device is not in use and before cleaning.
- Do not immerse the device or mains plug in water or other liquids. There is danger to life from electric shock!
- Incorrect operation and improper handling can lead to faults on the device and injuries to the user.
- Do not operate the device of the mains cable or the mains plug show signs of damage, if the device has fallen on the floor or has been otherwise damaged, In such cases take the device to a specialist for checking and repair, if necessary.
- Ensure that the mains cable does not hang over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
- Put the device on a stable, level and heat-proof surface and not in the vicinity of hot objects or open flames (e.g. hotplates). This device is not suitable for commercial use not for use in the open air.
- You should never leave the device unattended during use.
- **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.**

- **Children shall not play with the appliance.**
- **Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.**
- **Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.**
- **The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.**
- **If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.**

* Caution! Parts of the device get very hot during use. Do not touch the device with your bare hands. Risk of burning!

GROUNDED PLUG

To reduce the risk of electric shock this appliance has a grounded plug. If the plug does not fit fully into the electrical outlet contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way or use an adaptor.

PARTS IDENTIFICATION

1. Left Lift lever
2. Upper Housing
3. Right Lift lever
4. Lift lever Button
5. Power Light
6. Ready Light
7. Thermostat Knob
8. Handle
9. Bottom Housing
10. Grill Non-stick Plate

BEFORE FIRST USE

- Read all instructions carefully and keep them for future reference.
- Remove all packaging
- Clean the Cooking Plates by wiping a sponge or cloth dampened in warm water.

DO NOT IMMERSE THE UNIT AND DO NOT RUN WATER DIRECTLY ONT THE COOKING SURFACES.

- Dry with a cloth or paper towel.
- For best results, lightly coat the cooking plates with a little cooking oil or cooking spray.

Notice: When your Grill Toaster is heated for the first time, it may emit slight smoke or odor. This is normal with many heating appliances. This does not affect the safety of your appliance.

HOW TO USE

Before using the appliance for the first time, peel off any promotional materials and packaging materials, and check that the cooking plates are clean and free of dust. If necessary, wipe over with a damp cloth.
For best results, pour a teaspoon of vegetable oil on to the non-stick plates. Spread over with an absorbent kitchen towel and wipe off any excess oil.

PREPARING YOUR GRILL TOASTER

- Close the Grill Toaster and plug it into the wall outlet, you will notice that the power indicator (red)will turn on,indicating the that the grill maker has begun preheating. As this time, you can adjust Thermostat Knob to set the temperature control to your desired setting: "MIN" for light colored food and "MAX" for darker food. When knob turn to MIN thee green ready light off, indicating that the grill toaster has begun preheating.At first, try a setting in the middle .After a few minutes, you will find the green light is off ,indicating that the Grill Toaster has been ready for cook. You may adjust temperature lower or higher according to your preference.
- It will preheating approximately 3~5 minutes to reach baking temperature, the green light is on, the Grill Toaster is ready for use.

COOKING

To Use as a Contact Grill

- Set the Grill Toaster Temperature Control to your desired setting. At first, try a setting in the middle.You may later adjust it lower or higher according to your preference.
- Prepare the burgers, boneless pieces of meat and thin cuts of meat or other foods as directed and place it onto the bottom cooking plate.
- Close the top cooking plate which has a floating hinge that is designed to evenly press down on the food. The top plate must be fully lowered to achieve Grill marks on the selected foods.
- When the foods is cooked use the handle to open the lid. Remove the food with the help of a plastic spatula. Never use metal tongs or a knife as these can cause damage to the non-stick coating of the cook plates.
- Use the Grill Toaster as a contact grill to cook burgers, boneless pieces of meat and thin cuts of meat and vegetables.
- Use the Grill-Toaster as a contact grill , when you want to cook something in a short amount of time or when you are looking for a healthy method of grilling. When cooked on the contact grill, food will cook quickly because you are grilling both sides of the food at the same time. There is an oil outlet in the middle of the edge of the baking pan, so that the fat can drip from the meat and drain from the plate.

CLEANING AND CARE

- Always unplug the Grill Toaster and allow it to cool before cleaning. The unit is easier to clean when slightly warm. There is no need to disassemble Grill Toaster for cleaning. Never immerse the Grill Toaster in water or place in dishwasher.
- Wipe cooking plates with a soft to remove food residue. For baked on food residue squeeze some warm water mixed with detergent over the food residue then clean with a non abrasive plastic scouring pad or place wet kitchen paper over the grill to moisten the food residue.
- Do not use anything abrasive that can scratch or damage the non-stick coating.
- Do not use metal utensils to remove your foods, they can damage the non-stick surface.
- Wipe the outside of the grill toaster with a damp cloth only. Do not clean the outside with any abrasive scouring pad or steel wool, as this will

damage the finish. Do not immerse in water or any other liquid.

- Do not place in the dishwasher.
- Remove and empty the drip tray after each use and wash the tray in warm, soapy water. Avoid the use of scouring pads or harsh detergents as they may damage the surface.
  Rinse and dry thoroughly with a clean, soft cloth and replace.

STORAGE

- Always unplug the Grill Toaster before storage.
- Always make sure the Grill Toaster is cool and dry before string.
- The power cord can be wrapped around the bottom of base for storing.

TECHNICAL DATA

Voltage: 220-240V~ 50-60Hz
Power: 2000W

Waste Management

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life.
The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive(2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

Panini-maker **SH-PG2229** **Dutch**

Geachte klant,

Lees deze bedieningshandleiding grondig door voordat u uw apparaat aansluit op het stroomnetwerk om schade veroorzaakt door verkeert gebruik te voorkomen. Lees vooral aandachtig de veiligheidsinformatie. Als u het apparaat geeft aan een derde, dan dient deze gebruiksaanwijzing ook gegeven te worden.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

- Voordat u de stekker in het stopcontact stopt, controleer of de spanning en het netwerkvoltage overeenkomen met de specificaties aangegeven in deze gebruikshandleiding .
- Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet gebruikt wordt of voordat het schoongemaakt wordt.
- Dompel het apparaat of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen. Dat is levensgevaarlijk i.v.m. een elektrische schok.
- Een incorrecte bediening of een onjuiste behandeling kan tot defecten aan het apparaat en letsel bij de gebruiker leiden.
- Gebruik het apparaat of het stroomsnoer niet als de slekker eruit ziet alsof deze beschadigd is. Als het apparaat op de vloer gevallen is of op een andere wijze beschadigd is, ga in dergelijke gevallen, naar een specialist om het te controleren en, als dat nodig is, te repareren.
- Zorg ervoor dat het stroomsnoer niet over scherpe randen hangt en houd het uit de buurt van hete voorwerpen en open vuur.
- Zet het apparaat op een stabiele, gelijkmatige en warmte bestendig oppervlak en niet in de nabijheid van hete voorwerpen zoals open vuren (bijv. kookplaten).
- Het apparaat is niet geschikt voor commercieel gebruik of gebruik in de open lucht. U dient het apparaat nooit onbeheerd achter te laten tijdens hel gebruik ervan.
- Kinderen onderkennen de risico's van het onjuist behandelen van elektrische apparaten niet.
- **Dit apparaat kan gebruikt worden door personen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of**

geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als er toezicht is of als deze personen goed zijn voorgelicht over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren ervan begrijpen.

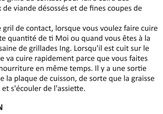
- **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**
- **Het reinigen en onderhoud mag niet door kinderen gedaan worden tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.**
- **Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar.**
- **Het apparaat is niet bedoeld om gebruikt worden op een externe timer of een apart afstandsbedieningssystem.**
- **Als het netsnoer beschadigd is dient het vervangen te worden door de fabrikant, zijn servicedienst of andere gekwalificeerde personen om risico's te vermijden.**

* Opgelet! Delen van het apparaat kunnen zeer heet worden tijdens het gebruik. Raak het apparaat niet aan met uw blote handen. Er kunnen brandwonden ontstaan!

GEAARDE STEKKER

Om het risico op elektrische schokken te verminderen, heeft dit apparaat een geaarde stekker. Als de stekker niet volledig in het stopcontact past, neem dan contact op met een gekwalificeerde elektricien. Pas de stekker op geen enkele manier aan en gebruik geen adapter.

ONDERDEELIDENTIFICATIE



1. Linker optil hendel
2. Bovenbehuizing
3. Rechter optil hendel
4. Hendel optil knop
5. Aan/uit-lampje
6. Gereed-lampje
7. Thermostaatknop
8. Handvat
9. Onderbehuizing
10. Antiaanbakplaat van de grill

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Lees alle instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstige referentie.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Maak de kookplaten schoon door ze af te vegen met een spons of doek bevochtigd met warm water.

DOMPEL DE EENHEID NIET ONDER EN LAAT GEEN WATER RECHTSTREEKS OP DE KOOKOPPERVLAKKEN LOPEN.

- Droog af met een doek of keukenpapier.
- Om de beste resultaten te behalen, licht u de kookplaten in met een beetje kookolie of kookspray.

Opmerking: Wanneer uw Grill Toaster voor de eerste keer wordt verwarmd, kan het zijn dat er een lichte rook of geur vrijkomt. Dit is normaal bij veel verwarmingsapparaten. Dit heeft geen invloed op de veiligheid van uw apparaat.

HOE TE GEBRUIKEN

Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, verwijdert u eventueel promotiemateriaal en verpakkingsmateriaal en controleert u of de kookplaten schoon en vrij van stof zijn. Veeg indien nodig schoon met een vochtige doek. Giet voor de beste resultaten een theelepel plantaardige olie op de antiaanbakplaten. Verspreid dit met een absorberende keukenhanddoek en veeg eventuele overtollige olie weg.

HET VOORBEREIDEN VAN UW GRILLROOSTER

- Sluit de Grill Toaster en steek de stekker in het stopcontact. U zult merken dat de aan/uit-indicator (rood) gaat branden, wat aangeeft dat de grillmaker is begonnen met voorverwarmen. Op dit moment kunt u de Thermostaatknop aanpassen om de temperatuurregeling in te stellen op de gewenste stand: "MIN" voor lichtgekleurd voedsel en "MAX" voor donkerder voedsel. Wanneer de knop op MIN staat, is het groene gereedlampje uit, wat aangeeft dat de grillrooster begint voor te verwarmen. Probeer in eerste instantie een instelling in het midden. Na enkele minuten zult u merken dat het groene lampje uit is, wat aangeeft dat de Grill Toaster klaar is voor gebruik. U kunt de temperatuur naar wens aanpassen, lager of hoger.

- Het duurt ongeveer 3-5 minuten om de baktemperatuur te bereiken. Het groene lampje gaat branden en de Grill Toaster is klaar voor gebruik. KOKEN Om te gebruiken als contactgrill
- Stel de temperatuurregeling van de Grill Toaster in op de gewenste stand. Probeer in eerste instantie een instelling in het midden. U kunt dit later lager of hoger aanpassen naar wens.
- Bereid de hamburgers, vlees zonder botten en dunne stukken vlees of ander voedsel zoals aangegeven voor en plaats ze op de onderste kookplaat.
- Sluit de bovenste kookplaat die een zwevend scharnier heeft dat gelijkmatig op het voedsel drukt. De bovenste plaat moet volledig worden neergelaten om grillstrepen op het geselecteerde voedsel te krijgen.
- Wanneer het voedsel gaar is, gebruikt u het handvat om het deksel te openen. Haal het voedsel eruit met behulp van een plastic spatel. Gebruik nooit metalen tangen of een mes, want deze kunnen de antiaanbaklaag van de kookplaten beschadigen.
- Gebruik de Grill Toaster als contactgrill om hamburgers, vlees zonder botten en dunne stukken vlees en groenten te bereiden.
- Gebruik de Grill Toaster als contactgrill wanneer u iets in korte tijd wilt koken of wanneer u een gezonde grillmethode zoekt. Wanneer u op de contactgrill kookt, wordt het voedsel snel gaar omdat u beide zijden van het voedsel tegelijk grilt. In het midden van de rand van de bakplaat bevindt zich een olieafvoer zodat het vet uit het vlees kan druipen en van het bord kan worden afgevoerd.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt. De eenheid is gemakkelijker schoon te maken als deze licht warm is. Het is niet nodig om de Grill Toaster uit elkaar te halen om schoon te maken. Dompel de Grill Toaster nooit onder in water en plaats deze niet in de vaatwasser.
- Veeg de kookplaten af met een zachte doek om voedselresten te verwijderen. Voor aangebakken voedselresten kunt u wat warm water vermengd met afwasmiddel over de voedselresten sprenkelen en vervolgens reinigen met een niet-schurende plastic schuurspons of nat keukenpapier op de grill plaatsen om de voedselresten te bevochtigen.
- Gebruik niets schurends dat de antiaanbaklaag kan krassen of beschadigen.

- Gebruik geen metalen gebruiksvoorwerpen om uw voedsel te verwijderen, want deze kunnen het antiaanbakoppervlak beschadigen.
- Veeg de buitenkant van de grillrooster alleen af met een vochtige doek. Reinig de buitenkant niet met een schuurpads of staalwol, want dit zal de afwerking beschadigen. Dompel niet onder in water of andere vloeistof.
- Plaats niet in de vaatwasser.
- Verwijder en maak de lekbak na elk gebruik leeg en was de bak af in warm water met wat zeep. Vermijd het gebruik van schuurpads of agressieve reinigingsmiddelen, want die kunnen het oppervlak beschadigen. Spoel grondig af en droog met een schone, zachte doek en plaats deze terug.

OPSLAG

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de Grill Toaster opbergt.
- Zorg er altijd voor dat de Grill Toaster koel en droog is voordat u deze opberg.
- Het netsnoer kan rond de onderkant van de basis worden gewikkeld voor opslag.

TECHNISCHE GEGEVENS

Functioneringsvoltage: 220-240V ~ 50-60Hz
Energie: 2000 W

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING

Het symbool boven en op het apparaat houdt in dat het product geclasificeerd is als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het huishoudelijke of bedrijfsafval dient te worden afgevoerd wanneer het niet meer bruikbaar is. De Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) richtlijn (2012/19/EU) is opgesteld om producten te recyclen met de beste beschikbare terugwinnings en recycling technieken om zo de invloed op het milieu te minimaliseren, gevaarlijke stoffen te behandelen en de groeiende afvalberg uit te gaan. Neem contact op met uw lokale overheid voor informatie over de correcte afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

Grill à panini **SH-PG2229** **Français**

Chers Client,

Veuillez lire soigneusement les Instructions d'Opération avant de connecter votre appareil à l'alimentation principale et ce afin d'éviter d'endommager l'appareil par une mauvaise utilisation. Veuillez porter une attention particulière aux informations de sécurité. Si vous transmettez l'appareil à une tierce personne, veuillez lui remettre aussi les Instructions d'Opération.

INFORMATION DE SECURITE

- Avant de brancher la prise dans la prise murale, veuillez vérifier que le type de courant et que la tension d'alimentation correspond aux spécifications des Instructions d'Opération.
- Retirez la prise d'alimentation de la prise murale lorsque l'appareil est hors d'usage et avant de le nettoyer.
- Ne pas immerger l'appareil ou la prise d'alimentation dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ceci entraînerait un danger de mort par électrocution!
- Une mauvaise opération et une mauvaise manipulation peuvent entraîner des pannes de l'appareil et causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil si le câble principal ou la prise d'alimentation montrent des signes d'endommagement, si l'appareil est tombé ou s'il a été endommagé de quelque sorte que ce soit. Dans ce cas et si nécessaire, faites vérifier ou réparer l'appareil par un spécialiste.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne dépasse de bords coupants et veuillez le mettre à l'abri de sources de chaleur et de flammes nues.
- Placez l'appareil sur une surface stable, plane et anti-inflammable. Ne pas l'exposer à des sources de chaleur ou à des flammes nues.
- Cet appareil ne convient pas à un usage commercial ou à un usage en plein air.
- Vous ne devez pas laisser l'appareil sans surveillance lors de son utilisation.
- Les enfants ne sont pas conscients des dangers que peut entraîner la manipulation d'appareils électriques.

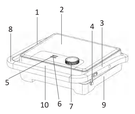
- **Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus. Il peut être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités mentales ou sensorielles réduites, un niveau de connaissances ou d'expérience limité, tant qu'elles ont reçu des instructions d'utilisation détaillées et les comprennent parfaitement.**
- **Il est interdit aux enfants d'utiliser l'appareil sans surveillance.**
- **Le nettoyage et l'entretien peuvent être effectués par les enfants âgés de plus de 8 ans et s'ils le font sous surveillance.**
- **Ne pas laisser l'appareil et son cordon à portée des enfants de moins de 8 ans.**
- **L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé conjointement avec un minuteur externe ou un système de contrôle à distance séparé.**
- **Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit alors être remplacé par le constructeur, ses techniciens certifiés ou par une autre personne qualifiée.**

* Atlention! Certaines parties de l'appareil deviennent trés chaude lorsqu'il est en marche. Ne manipulez pas l'appareilles mains nues. Risque de brûlure !

BOUCHON MIS À LA TERRE

Pour réduire le risque de choc électrique, cet appareil dispose d'une prise mise à la terre. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise électrique, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez pas la fiche de quelque manière que ce soit et n'utilisez pas d'adaptateur.

IDENTIFICATION DES PIÈCES



1. Levier de levage gauche
2. Logement supérieur
3. Levier de levage droit
4. Bouton du levier de levage
5. Lumière de puissance
6. Lumière prête
7. Bouton de thermostat
8. Poignée
9. Boîtier inférieur
10. Plaque de gril antiadhésive

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Lisez attentivement toutes les instructions et conservez-les pour référence future.
- Enlever tous les emballages
- Nettoyez les plaques de cuisson en essuyant une éponge ou un chiffon humidifié dans de l'eau tiède.

NE PAS IMMERGER L'UNITÉ ET NE PAS FAIRE COULER L'EAU DIRECTEMENT SUR LES SURFACES DE CUISSON.

- Séchez avec un chiffon ou une serviette en papier.
- Pour de meilleurs résultats, enduisez légèrement les assiettes de cuisson d'un peu d'huile de cuisson ou d'un spray de cuisson.

Remarque : Lorsque votre grille-pain est chauffé pour la première fois, il peut émettre une légère fumée ou odeur. C'est normal avec de nombreux appareils de chauffage. Cela n'affecte pas la sécurité de votre appareil.

COMMENT UTILISER

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, décollez tout matériel promotionnel et tout matériau d'emballage, et vérifiez que les plaques de cuisson sont propres et exemptes de poussière. Si nécessaire, essuyez avec un chiffon humide. Pour de meilleurs résultats, versez une cuillère à café d'huile végétale dans les assiettes antiadhésives. Étalez avec une serviette de cuisine absorbante et essuyez tout excès d'huile.

PRÉPARATION DE VOTRE GRILLE-PAIN

- Fermez le grille-pain et branchez-le sur la prise murale, vous remarquerez que l'indicateur d'alimentation (Rouge) s'allumera, indiquant que le fabricant de grils a commencé à préchauffer. Comme cette fois, vous pouvez régler le bouton du thermostat pour régler le contrôle de la température sur le réglage souhaité :" MIN "pour les aliments de couleur claire et " MAX " pour les aliments plus foncés. Lorsque le bouton tourne vers MIN thee green ready light off, indiquant que le grille-pain a commencé prehea Ting. Au début, essayez un réglage au milieu. Après quelques minutes, vous constaterez que le feu vert est éteint, ce qui indique que le grille-pain a été En prêt à cuisiner. Vous pouvez ajuster la température plus basse ou plus élevée selon vos préférences.
- Il préchauffera environ 3 à 5 minutes pour atteindre la température de cuisson, le feu vert est allumé, t Le grille-pain est prêt à l'emploi.

CUISINE

À utiliser comme gril de contact

- Régler le contrôle de la température du grille-pain sur le réglage de votre choix. Au début, essayez un réglage au milieu. Vous pouvez ensuite l'ajuster plus bas ou plus haut en fonction de votre préf Erence.
- Préparez les hamburgers, les morceaux de viande désossés et les fines coupes de viande ou d'autres aliments comme indiqué et Placez-le sur la plaque de cuisson inférieure.
- Fermez la plaque de cuisson supérieure qui a une charnière flottante conçue pour appuyer uniformément sur le E nourriture. La plaque supérieure doit être complètement abaissée pour obtenir des marques de gril sur les aliments sélectionnés.

- Lorsque les aliments sont cuits, utilisez la poignée pour ouvrir le couvercle. Retirez la nourriture à l'aide d'une spatule en plastique. N'utilisez jamais de pinces métalliques ou de couteau car elles peuvent endommager le revêtement antiadhésif de la plaque de cuisson. Es.
- Utilisez le grille-pain comme grille de contact pour faire cuire des hambourgers, des morceaux de viande désossés et de fines coupes de Viande et légumes.
- Utilisez le grill-pain comme grill de contact, lorsque vous voulez faire cuire quelque chose en une petite quantité de t Moi ou quand vous êtes à la recherche d'une méthode saine de grillades Ing. Lorsqu'il est cuit sur le gril de contact, la nourriture va cuire rapidement parce que vous faites griller les deux côtés de la nourriture en même temps. Il y a une sorte d'huile au milieu du bord de la plaque de cuisson, de sorte que la graisse peut s'écouler de la viande et s'écouler de l'assiette.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours le grille-pain et laissez-le refroidir avant le nettoyage. L'appareil est plus facile à nettoyer lorsqu'il est légèrement chaud. Il n'est pas nécessaire de démonter le grille-pain pour le nettoyage. Ne jamais plonger le grille-pain dans l'eau ou le placer au lave-vaisselle.
- Essuyez les assiettes de cuisson avec un souple pour éliminer les résidus de nourriture. Pour cuire au four sur les résidus de nourriture, pressez un peu d'eau chaude mélangée à du détergent sur le résidu alimentaire, puis nettoyez-le avec un tampon de nettoyage en plastique non abrasif ou placez du papier de cuisine humide sur le gril pour humidifier les résidus de nourriture.
- N'ut